

# Anzeiger

für das Amt Britz-Chorin-Oderberg

3. Jahrgang

Britz, den 28. Oktober 2011

Ausgabe 10/2011

Britzer  
Heimatkundeverein e.V.



Seite 3

Tagesausflug  
nach Dresden



Seite 3

Aqua-Bar-Oder-  
Forschungsstation



Seite 6



## Grundsteinlegung für neue Kita Waldwichtel

### Neubau-Übergabe nach 255 Tagen Bauzeit

Am 18. Oktober war es nicht nur für viele Kinder in Chorin, sondern auch deren Eltern und Erzieherinnen sowie die politisch Verantwortlichen der Gemeinde ein beinahe historischer Moment: der Grundstein für die neue Kita Waldwichtel wurde gelegt. Im Beisein von Bürgermeister Martin Horst, Ortsbeiratsvorsitzenden Jan Engel und Amtsdirektor Ulrich He-

henkamp war es Kita-Leiterin Carola Mieseler vorbehalten, mit dem dritten Hammerschlag das Zeremoniell zu eröffnen. Und die Kinder höchstpersönlich waren es dann, die die – nicht nur mit guten Wünschen – gut gefüllte Schatulle vom Bauleiter in Empfang nahmen und für die Ewigkeit einzementierten.

*Fortsetzung auf Seite 2*

In dieser Ausgabe: Lokales, Hinweise auf kulturelle Veranstaltungen, Service von A bis Z, Rathausinformationen

### Was gibt's Neues?

- Gelungene Auftaktveranstaltung für das Projekt „Perspektive Oderberg“ **Seite 2**

### Lokalnachrichten

- Aktives Vereinsleben mit kurzer Pause **Seite 3**
- Sportfest der Grundschule Oderberg **Seite 4**
- Besucherrekord an den Kräuter- und Keramiktagen **Seite 4**
- Herbstfeuer 2011 **Seite 4**
- Laternenumzug in Liepe **Seite 4**
- Zweiter Familienbildungstag **Seite 5**

### Kulturelles

- Achtung, hier spricht das Binnenschiffahrtsmuseum in Oderberg – Oktober **Seite 6**
- Ausstellungseröffnung SIEBEN **Seite 11**

### Willkommen

#### im Amt Britz- Chorin-Oderberg

- Tipps **Seite 7**
- Veranstaltungskalender **Seiten 8/9**
- Service A bis Z **Seite 10**

### Rathausinformationen

- Sitzungstermine **Seite 12**
- Engagiere Dich: Ehrenamt bei der Freiwilligen Feuerwehr **Seite 13**
- Gripeschutz jetzt auffrischen **Seite 13**

# Gelungener Auftakt für das Projekt „Perspektive Oderberg“

Rund 100 Teilnehmer beim ersten Einwohnerforum

Gespannt sahen die Initiatoren der Auftaktveranstaltung des Projektes „Perspektive Oderberg“ am 10. Oktober entgegen und sie übertrafen deren Erwartungen. An die 100 Einwohner brachten interessiert und engagiert ihre Gedanken zu ihrer Stadt zum Ausdruck, waren angetan von der Möglichkeit sich einzubringen, und haben eine konstruktive positive Stimmung bis zum Schluss aufrecht erhalten, ein gelungener Auftakt!

Es war auch eine wichtige und schöne Erfahrung für die Initiatoren, von dieser Stimmung eingefangen zu werden und aktiv zum Gelingen beizutragen. Ich möchte mich für die gute Vorbereitung insbesondere bei den Stadtverordneten, dem Sportverein Grün-Weiß und in erster Linie den „Projektvordenkern“ Solveig Opfermann und Martin Krüger sowie dem mit der Projektdurchführung beauftragten Georg Balzer vom Büro „Stadtlandprojekte“ ganz herzlich bedanken.

Es ist nun umso mehr die Verpflichtung, das Feuer zu bewahren und dieses von Etappe zu Etappe weiterzutragen, damit das Thema präsent bleibt. Nächster Schritt wird sein, dass sich die vier geplanten Arbeitsgruppen zu den Themen (in Klammern: Arbeitsgruppenleiter)

- Lebenswerte Stadt (Martin Krüger)
- Wirtschaft und Arbeit (Ulrich Hehenkamp)
- Historie und Stadtbild (Roman Stähr)



Projekt „Perspektive Oderberg“

- Tourismus, Wasser, Natur (Solveig Opfermann)
- Die Sitzungstermine werden in allernächster Zeit bekannt gegeben werden. Für die Arbeitsgruppen werden noch aktive „Mitmacher“ gesucht. Interessenten melden sich bitte telefonisch oder per E-Mail bei Frau Ute Fröscher in der Amtsverwaltung, (03334) 4576-51 oder [ute.froescher@amt-bco.de](mailto:ute.froescher@amt-bco.de), herzlich willkommen und nochmals vielen Dank!
- Ulrich Hehenkamp, Amtsdirektor*

## Grundsteinlegung für neue Kita Waldwichtel

Neubau-Übergabe nach 255 Tagen Bauzeit – Fortsetzung von Seite 1

Die Grundsteinlegung folgte fast auf den Tag genau ein Jahr nach der Beschlussfassung der Gemeindevertretung Chorin zum Neubau der Kita. Der Neu-

bau wurde aufgrund des hohen Sanierungsbedarfs, insbesondere durch Feuchtschäden und Schimmel, erforderlich. Die geplanten Baukosten belaufen

sich auf insgesamt 540.000 Euro, ein nicht unerheblicher Teil dieser Kosten wird durch Zuschüsse des Landes aus dem Programm Kinderbetreuungsfinanzierung (121.500 Euro) und des Landkreises (146.200 Euro) gedeckt. Als Bauzeit sind 255 Tage veranschlagt, so dass die Eröffnung möglicherweise am 1. Juni 2012, also zum Internationalen Kindertag, erfolgen wird. Die Bauhauptleistungen werden durch die Hans Lausch GmbH, Angermünde, ausgeführt. Für die übrigen Gewerke zeichnen fast ausschließlich Bau- und Handwerksfirmen aus dem Barnim verantwortlich, aus dem Amtsbereich sind die Tischlerei Sassenhagen aus Lüdersdorf und der Malerbetrieb Bartz aus Britz beteiligt.



Chorin, Erzieherinnen und Kinder der KITA Waldwichtel

# Aktives Vereinsleben mit kurzer Pause

## Heimatkundeverein lag auch im Sommer nicht auf der faulen Haut

Nach einer kurzen Sommerpause, welche der „Britzer Heimatkundeverein e.V.“ mit einem geselligen Beisammensein auf der Schippelschute im Juni einläutete, melden sich alle 33 Mitglieder voller Energie für die kommenden Aufgaben zurück.

Das soll natürlich nicht heißen, dass wir auf der faulen Haut lagen.

Einige konnten es trotzdem nicht lassen. Und so entstand zum Beispiel unser neuer Vereinsflyer, der uns ziemlich gut vorstellt und zeigt, worum es uns geht. Das erste Mal konnten wir ihn am 2. Familienbildungstag des Amtes Britz-Chorin-Oderberg an der Britzer Schule am 27. August verteilen, und das sogar in unserem niegelagerten Verkaufs- und Präsentationsstand. Der ist echt sehenswert, eine tolle Arbeit. Der Firma Holzdienstleistungen Christoph Schnabel aus Niederfinow gebührt hier ein dickes Lob!

Unser Vereinsvorsitzender Lutz-Werner Marten war auch nicht untätig. Viele Anträge in Vorbereitung unseres 3. Wichtelfestes am 26. November wurden vorbereitet und sind teils sogar schon erledigt. Unsere neue Leitung zur Organisation des Wichtelfestes um Andrea Schmidt hat auch schon fleißig gegrübelt. Nicht zu vergessen natürlich auch wieder ganz

viele Kinder der Kita, der Musikschule Fröhlich, der Schule Britz, des Hortes „Britzer Strolche“ und die fleißigen Senioren. Hier wird schon eifrig für das Programm geprobt.

Auch waren wir wieder bei einem sozialen Projekt fleißige Helfer für eine ältere Dame. „Timur und sein Trupp“ – erinnert ihr euch? Für Frau Walter haben einige Mitglieder tatkräftig die Pinsel geschwungen und alle Fenster ihres Hauses gestrichen. Irgendwann geht es eben nicht mehr so. Dann ist man froh, wenn man nette und unkomplizierte Hilfe bekommt.

Man sieht: wir mausern uns ganz schön!

Einen ganz besonderen Höhepunkt durften wir am 17. September erleben. Organisiert durch Inken und Uwe Kosanke fuhren wir nach Dresden. Wir sahen uns in Dresdens Altstadt um, wurden durch die beeindruckende Semperoper geführt und hatten die Möglichkeit in „Dresden 1900“ zu speisen. Ein absolutes Erlebnis! Gekrönt wurde dieser Tagesausflug mit einem Besuch des Kabarett „Die Herkuleskeule“. Nach diesem Tag passte dann auch der Titel des Stücks wie die Faust aufs Auge: „Leise flehen meine Glieder“. Niemand kam aber auf die Idee zu jammern, denn die Freude an einem



*Britzer Heimatkundeverein e.V.,  
2. Familienbildungstag an Britzer Schule*

Tag machen einfach die Leute aus, mit denen man zusammen ist. Und: das passt!

So, ihr Lieben, wir melden uns also ziemlich aktiv zurück.

Kleiner Tipp: Verpasst nicht den Anzeiger am 25. November! Dann stelle ich das Programm fürs Wichtelfest vor. Schönen Tag noch!

*M. Korbik*



*Tagesausflug des Britzer Heimatkundevereins e.V. nach Dresden*

## Besucherrekord an den Kräuter- und Keramiktagen im Kloster Chorin

Bei schönstem Sommerwetter begrüßten wir im Kloster Chorin zu den Kräuter- und Keramiktagen rund 3000 Gäste. Am Samstag und am Sonntag lockte ein wunderschöner Kräuter- und Keramikmarkt neben leckeren Speisen und informativen Führungen. Hier konnten die Gäste ihren Favoriten unter den Keramikern wählen. Die Wahl fiel auf den Töpferhof Strittmatter. Die Keramiker Ilja Strittmatter und Ayya H. Wiehle leben in der Nähe von Neubrandenburg. Hier haben sie einen Bauernhof in Sadelkow zu Werkstatt und Wohnhaus ausgebaut. Beide haben erstmals am Markt der Kräuter- und Keramiktage im Kloster Chorin teilgenommen und waren von der Atmosphäre der historischen Gemäuer, die Ilja Strittmatter schon seit seiner Studienzeit als Forstingenieur aus Eberswalde sehr gut kennt, begeistert. Diese Begeisterung schlug auf das Publikum über und der Keramikhof kann sich auf eine gebührenfreie Teilnahme im nächsten Jahr freuen. Ebenfalls kann sich die Familie Blaffert aus Liepe freuen. Sie hat unter allen Teilnehmern am Gewinnspiel eine Familienjahreskarte im Wert von 50,00 Euro gewonnen und wird im nächsten Jahr sicher häufiger das Kloster besuchen.  
*F. Siedler, Klosterverwaltung*



## Laternenumzug in Liepe

Der Heimatverein Liepe 2006 e.V. veranstaltet am 30. Oktober seinen traditionellen Laternenumzug in Liepe. Der Umzug beginnt um 17.30 Uhr am Rosencafé in Liepe. Gemeinsam mit dem „Angermünder Fanfarenzug 1976 e.V.“ werden wieder bunte Lichter durch Liepe ziehen. Für das leibliche Wohl ist vor und nach der Veranstaltung gesorgt. Hierzu sind alle Kinder, Freunde und Nachbarn herzlich eingeladen.

*Heimatverein Liepe 2006 e.V.  
1. Vorsitzender Guido Herbst*

## Sportfest der Grundschule Oderberg

Sommer, gute Laune und Superergebnisse



*Antritt zum Oderberger Sportfest*

Der Einladung zur Mithilfe beim traditionellen Sportfest folgten auch in diesem Jahr über 30 Eltern unserer Grundschule. So konnten wir am 21. September an elf verschiedenen Stationen unsere sportlichen Kräfte messen. Purer Sonnenschein und gute Laune sorgten dann für super Ergebnisse. Für das leibliche Wohl waren in diesem Jahr die Eltern der 5. Klasse verantwortlich.

„Wir fanden es schön und am besten gefiel uns der Weitsprung“, so Emily (Klasse 1) und Dalyn (Klasse 2).

Viele der Gruppen liefen mit eigenem Riegenführer. Diese Verantwortung wünscht sich Eric aus der 4. Klasse auch für das nächste Sportfest.

Mit der Siegerehrung am 29. September starteten wir in die ersten Ferien des Schuljahres und freuen uns auf viele gemeinsame Projekte im weiteren Jahr.

*Das Team der Schülerzeitung Grundschule Oderberg*



*Start an der Sprintbahn*

## 2. Niederfinower Herbstfeuer 2011

Lampionumzug, Schattenspiel und Feuerwerk warten

Wie schon im Jahre 2010 findet auch in diesem Jahr am 4. November das „Niederfinower Herbstfeuer“ statt.

Nach dem Erfolg im letzten Jahr hat sich der „Kulturkreis Niederfinow e.V.“ entschlossen, dieses kulturelle High-Light auch in diesem Jahr mit Unterstützung der Gemeinde Niederfinow steigen zu lassen. Zu den Höhepunkten dieses Jahr zählen wieder der Lampionumzug durch unseren Ort zum Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Niederfinow, das Lagerfeuer dort, ein Schattenspieltheater, ein

Feuerwerk und weitere Überraschungen.

Der Spielmannszug Oderberg begleitet den Lampionumzug, und gibt noch ein kurzes Platzkonzert am Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Niederfinow.

Für das leibliche Wohl am Veranstaltungsort ist in gewohnter Weise gesorgt.

Treffen zum Lampionumzug: 17:45 Uhr am Hilligesplatz in der Finowstraße.

Aus Sicherheitsgründen bittet der „Kulturkreis Niederfinow e.V.“ nur batteriebetriebene Lampions zum Lampionumzug mitzubringen!



## Zweiter Familienbildungstag im Amt Britz-Chorin-Oderberg

Trotz herbstlich anmutendem Wetter ließen es sich viele Eltern und ihre Kinder am Samstag, den 27. August nicht nehmen, am 2. Familienbildungstag auf dem Schulgelände der Max-Kienitz-Schule in Britz teilzunehmen.

Mit Unterstützung der Max-Kienitz-Schule, der Amtsverwaltung sowie Vereinen aus der Region haben die Johanniter den Familienbildungstag organisiert.

Der Familienbildungstag bot der ganzen Familie die Gelegenheit, sich umfassend zu familienrelevanten Themen an den Ständen zu informieren und beraten zu lassen. So waren Mitarbeiter des Jugendamtes, der Erziehungs- und Familienberatungsstelle Eberswalde sowie das Netzwerk „Gesunde Kinder“ vor Ort. Es präsentierten sich Vereine der Region mit Informationsständen sowie Mitmach-Aktivitäten. Das Bühnenprogramm rundete den informativen Charakter des Familienbildungstages mit einem Mix aus Musik, Tanz und Sport, präsentiert von den Schul-AGs sowie Auftritten von Yellicat und Zauberer Frank ab.

Weitere Highlights waren das Rockmobil Barnim mit einem Tonspeicherbus, eine Hüpfburg der Sparkasse Barnim, eine Mal- und Bastelstraße, Kinderschminken, Kinderreiten sowie ein Zirkusstand. Außerdem wurde das neue Kinder- und Jugendmobil der Johanniter vorgestellt.

Für das leibliche Wohl war ebenfalls mit selbst gebackenen Kuchen und Waffeln sowie Bratwurst vom Grill gesorgt.

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen ehrenamtlichen Helfern sowie unseren Sponsoren für diese wichtige Unterstützung.

Unterstützt haben uns: Märkisch Edel, Privatbäckerei Wiese, Eberswalder Wurstwaren GmbH Britz, Lebensmittel Feige, Ökodorf Brodowin, Pfuhlbar und Getränkehandel Steffen Mieseler, Hoffnungstaler Werkstätten gGmbH, Sparkasse Barnim, Max-Kienitz-Schule, Amt Britz-Chorin-Oderberg, Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. – Regionalverband Nordbrandenburg

*Vielen Dank!*  
*Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.*  
*Christina Erdmann*

# Achtung – Achtung, hier spricht wieder das Binnenschiffahrtsmuseum in Oderberg

Einladung zur Leuchtturm-Ausstellung und zu vielen Veranstaltungen



Oderberg, Aqua-Bar-Oder-Kinderforschungsstation



Leuchtturmausstellung im Bugsalon

Es gibt wieder viel Neues aus unserem Museum zu berichten. Am 1. Oktober hatten wir die Eröffnung der Leuchtturmausstellung FERNWIRKUNG – Zeichen und Wellen über Wasser und Land. Herr Günter Baer, aus Eberswalde, Mitorganisator und Mitglied der Interessengemeinschaft Seezeichen e. V., eröffnete die Ausstellung feierlich. Wir hatten auch eine polnische Delegation aus Stettin zur Eröffnung zu Gast welche ihre Exponate auch mit ausstellen. In der Ausstellung können Sie von Abbildungen der schönsten Leuchttürme über Bilder, Dokumente und Briefmarken bis hin zu Teilen der Lichttechnik vieles sehen. Die Ausstellung ist im Oktober täglich von 10.00 Uhr – 17.00 Uhr und ab November von 10.00 Uhr – 15.00 Uhr zu besichtigen.

Im Oktober hatten wir wieder 3 Kinderveranstaltungen im Museumspark. Mit

den Kindern aus Neuenhagen haben wir Wasserproben aus der Alten Oder genommen und den Inhalt unter dem Mikroskop betrachtet. Die Kinder fanden diese Aktion sehr aufregend und spannend, zumal sie vorher den Seitenraddampfer RIESA besichtigten und noch einige Knoten an der Knotenwand im Park ausprobieren konnten. Die Ferienkinder vom Hort am Albrechtsberg, aus Oderberg waren zweimal unsere Gäste. In der ersten Ferienwoche führte Herr Günter Baer sie durch die Leuchtturmausstellung im Bugsalon, erklärte ihnen vieles und im Anschluss wurde ein Wissensquiz veranstaltet und es gab Preise. Somit war es für die Ferienkinder ein lehrreicher Tag hier im Museumspark. Und in der zweiten Woche war unsere AQUA BAR ODER Forschungsstation ihr Ziel.

Am 28. Oktober findet im Bugsalon auf dem Seitenraddampfer RIESA um 19.00

Uhr das letzte Konzert für dieses Jahr statt. Es wird ein Musikalischer Weinabend mit dem Salontrio des Brandenburgischen Konzertorchesters Eberswalde. Die Karte kostet wie immer 8 Euro, es ist auch ein schönes Geschenk. Ein Besuch bei uns im Museumsshop ist auch sehr interessant.

Am 17. November findet um 19.30 Uhr auch im Bugsalon der Bericht über eine unglaubliche Tour de Force durch Vorderasien von Ronald Prokein „Reise zum Sultan von Brunei“ statt. Auch hierzu laden wir Sie gerne ein. Die Karte kostet im Vorverkauf 7,50 Euro und an der Abendkasse 8,50 Euro. Am 27. November findet um 15.00 Uhr die 7. Weihnachtslesung auf der RIESA statt. Bis zur nächsten Ausgabe bleiben Sie recht gesund und geben auf sich acht.

Angelika Gauert

## Pauschalangebote für Kindergruppen ab acht Personen

### Ein Tag im Binnenschiffahrts-Museum Oderberg

Museumsbesuch mit Führung, Picknick auf der RIESA (Getränk und Gebäck) basteln eines Modells RIESA oder eines Kaffenhahns aus Holz und Papier. Täglich nach Anmeldung bei mindestens acht Kindern im Alter von 8 bis 12 Jahren, Dauer ca. 3 h, Preis pro Person 10,- Euro.

### Bau der RIESA

Basteln eines Modells der RIESA oder eines Kaffenhahns aus Holz und Papier. Täglich nach Anmeldung bei mindestens acht Kindern im Alter von 8 bis 12 Jahren, Dauer ca. 2 h, Preis pro Person 6,50 Euro.

### Technik live erleben

Museumsbesuch mit Führung: „Wie funktioniert eine Schleuse?“ – Erklärungen anhand unseres Schleusenmodells, erlernen von Seemannsknoten, erlangen des kleinen Kapitänspatentes des Museums. Täglich nach Anmeldung bei mindestens acht Kindern im Alter von 7 bis 12 Jahren, Dauer ca. 2 h, Preis pro Person 6,50 Euro.

### AQUA-BAR-ODER – Kinderforschungsstation

Lernt, was man alles im Wasser finden – und wie spannend ein Wassertropfen aus der Oder, mit dem Mikroskop betrachtet, sein kann. Täglich nach Anmeldung bei mindestens acht Kindern im Alter von 8 bis 12 Jahren, Dauer ca. 2 h, Preis pro Person 5,- Euro.

### Ein Tag in Oderberg

Museumsbesuch mit Führung, Wanderung zum Bärenkasten mit Erläuterungen, Schifffahrt zum Schiffshebewerk Niederfinow und zurück. Voranmeldungen erforderlich – ab 15 Kinder im Alter von 7 bis 14 Jahre. Preis pro Kind bis 12 Jahre: 12,- Euro, ab 13 Jahre: 16,- Euro.

Binnenschiffahrts-Museum Oderberg  
Hermann-Seidel-Straße 44, 16248 Oderberg  
Tel. 033369/539321 oder 033369/470  
museum.oderberg@freenet.de, www.bs-museum-oderberg.de

## Willkommen im Amt Britz- Chorin- Oderberg: Tipps



**Samstag 12. November**  
Kammermusiktheater  
„12 Uhr mittags in Neupreetz“  
19.00 Uhr  
Ort: „Haus am Wald“  
VCH Hotel Haus Chorin



**Samstag 12. November**  
Josefin Hagen- Jazz, Rock und Lyrik  
18.00 Uhr  
Ort: Alte Klosterschänke  
VCH Hotel Haus Chorin



**Donnerstag 1. Dezember**  
„Die Kaktusblüte“  
20.00 Uhr  
Ort: Kieslinger's Kaffeestube, Oderberg

**Samstag 3. Dezember**  
„Dinner for One“ oder „Der 90. Geburtstag“  
Theaterstück  
ab 19.00 Uhr  
Ort: Weihnachtsscheune, Landhof Liepe



**Sonntag 30. Oktober**

**Traditioneller Laternenzug durch Liepe**  
17.30 Uhr, Ort: Rosencafé, Liepe  
Ernst-Thälmann-Str. 10  
Tel.: 0173/ 61 77 157

**Montag 31. Oktober**

**Halloween- Gruselspaß in der Wassermühle!**  
16.00- 18.00 Uhr, 3,50 Euro/Person  
8 bis 12 Jahre  
Ort: Wassermühle Hohenfinow, Mühlenweg 12  
Anmeldung/Tel. (033362) 61 90 94

**Halloweenbrunch**

11.00 Uhr  
Ort: Landhof Liepe, Tel. (033362) 61 923- 15

**Freitag 4. November**

**2. Niederfinower Herbstfeuer 2011**  
17.45 Uhr, Beginn Lampionumzug  
Treff: Hilligesplatz, Finowstraße  
Niederfinow

**Sonntag 6. November**

**Trödelmarkt**  
ab 12.00 Uhr  
Ort: Landhof Liepe, Tel. (033362) 61 923- 15

**Samstag 12. November**

**Ausstellungseröffnung, Sybille Leifer**  
„Sieben“ Malerei & Grafik  
11.00 Uhr, Ort: Historisches Abthaus, Kloster Chorin  
Dauer der Ausstellung:  
12. November 2011 - 13. Februar 2012  
Tel. (033366) 70 377

**Josefin Hagen- Jazz, Rock und Lyrik**

Josefin Hagen präsentiert groovige Jazzstücke und lässt verschmitzte Gedichte von Ringelnatz mit einfließen, umrahmt wird das Programm mit kulinarischem 3 Gänge Menü  
18.00 Uhr, Ort: Chorin, Alte Klosterschänke,  
Tel. (033366) 53 01 00

**Kammermusiktheater**

„12 Uhr mittags in Neunroetz“

**Samstag 19. November**

**Preiskat- und Rommé-Turnier**  
18.00 Uhr, Gaststätte „Zur Guten Hoffnung“  
Veranstalter: Fußballverein „SG 49 Liepe.“

**Samstag 26. November**

**3. Britzer Wichtelfest**  
15.00- 19.00 Uhr  
Ort: überdachter Parkplatz nahe dem Rathaus der  
Gemeinde Britz, Veranstalter: Britzer Heimatkundeverein e.V.

**Sonntag 27. November**

**7. Weihnachtslesung**  
15.00 Uhr, Ort: Bugsalon der RIESA  
Binnenschiffahrtsmuseum Oderberg  
Tel. (033369) 470 oder (033369) 53 93 21

**Tag des offenen Ateliers**

Landkreis Barnim  
11.00- 17.00 Uhr  
Tel. (033396) 8 72 88, Internet: www.barnim.de

**Donnerstag 1. Dezember**

**„Die Kaktusblüte“ –  
Satirisches zur Weihnacht und zum Jahreswechsel**  
20.00 Uhr, Ort: Kieslinger's Kaffeestube  
Angermünderstr. 7, Oderberg, Tel. (033369) 642

**Freitag 2. Dezember**

**„Primavera – Operetten- Comedy- Show“**  
Die Künstler versprechen ein vergnügliches Programm mit  
bekanntesten und beliebten Melodien aus dem Reich der hei-  
teren Muse und lassen Strauß & Co mit Sketch und Comedy  
aufeinanderprallen  
20.00 Uhr, Ort: Kieslinger's Kaffeestube  
Angermünderstr. 7, Oderberg, Tel. (033369) 642

**Samstag 3. Dezember**

**„Dinner for One“ oder „Der 90. Geburtstag“**  
Kartenpreis I: 29,00 Euro/ Person  
Abendbüfett & Theaterstück ab 19.00 Uhr  
Kartenpreis II: 10,00 Euro/ Person  
Theaterstück ab 20.30 Uhr  
Ort: Weihnachtsscheune/ Landhof Liepe

**Samstag 10. Dezember**

**Vortrag zur Sonderausstellung**  
„Die Rolle der Sieben Todsünden in der Kunstgeschichte“  
14.00 Uhr, Ort: Historisches Abthaus  
Kloster Chorin, Tel. (033366) 70 377

**Deutsch- polnischer Weihnachtsmarkt**

ab 12.00 Uhr, Ort: Festscheune, Landhof Liepe  
Tel. (033362) 61 923- 15

**Sonntag 11. Dezember**

**Adventstage im Kloster Chorin**  
10.00- 16.00 Uhr Adventsmarkt  
Familienprogramm u.v.m.  
Ort: Kloster Chorin, Tel. (033366) 70 377

**„Primavera – Operetten-Comedy-Show“**

18.00 Uhr, Ort: Kieslinger's Kaffeestube  
Angermünderstr. 7, Oderberg, Tel. (033369) 642

**Freitag 16. Dezember**

**Showensemble Weltkritik aus Dresden –  
Talentfest mit Weihnachtsspecials**  
Kabarett, 20.00 Uhr, Ort: Kieslinger's Kaffeestube  
Angermünderstr. 7, Oderberg, Tel. (033369) 642

**Samstag 17. Dezember**

**Kammermusiktheater**  
„Eine Märkische Weihnachtsgeschichte“  
Für die Uckermark neu erzählt nach Charles Dickens.  
Mark und Kenneth Anders mit dem Ensemble  
sambucus nigra.  
19.00 Uhr, Ort: „Haus am Wald“  
VCH Hotel Haus Chorin  
Kartenvorbestellung unter Tel. (033366) 500 oder  
per E-Mail: hotel@chorin.de

**Sonstige Sonderausstellung**

**Zwischenräume.**  
Plastiken und Bilder von Gudrun Sailer  
Sa. 24. September bis Mo. 7. November  
Okt. tgl. 09.00- 18.00 Uhr  
ab Nov. tgl. 10.00- 16.00 Uhr  
Ort: Historisches Abthaus  
Kloster Chorin

Ein Oderbruch-Western von Kenneth Anders. Gespielt und erzählt von Gustav und Kenneth Anders  
19.00 Uhr, Ort: „Haus am Wald“  
VCH Hotel Haus Chorin  
Kartenvorbestellung unter Tel. (033366) 500 oder per E-Mail: hotel@chorin.de

#### **Donnerstag 17. November**

##### **Vortrag „Reise zum Sultan von Brunei“**

Referent: Ronald Prokein  
19.30 Uhr, Ort: Binnenschiffahrtsmuseum Oderberg  
Tel. (033369) 470 oder (033369) 53 93 21

##### **Hubertusmesse**

ab 19.00 Uhr, Ort: Wehrkirche Neuendorf, Oderberg/ OT Neuendorf“Tel. (033369) 7 56 62

#### **Samstag 19. November**

##### **Thomas Stelzer & Band**

Jazzabend mit kulinarischem 3 Gänge Menü  
ab 18.00 Uhr, Ort: Chorin, Alte Klosterschänke  
Tel. (033366) 53 01 00

Tel. (033362) 61 923- 15

#### **Sonntag 4. Dezember**

##### **Kapellenkonzert**

Veni, Veni Emanuel – Lieder und Motetten zu Advent und Weihnacht mit dem Berliner Vokalkreis unter Leitung von Johannes Raudszus  
16.00 Uhr, Ort: Kloster Chorin  
Veranstalter: Evangelische Kirchengemeinde Chorin  
Tel. (033366) 70 377

#### **Donnerstag 8. Dezember**

##### **Politisches Kabarett mit Sündikat – Endspurt für die Ritter der Merkelrunde**

20.00 Uhr, Ort: Kieslinger's Kaifeesstube Angermünderstr. 7, Oderberg, Tel. (033369) 642

#### **Samstag 10. Dezember**

##### **Adventstage im Kloster Chorin**

10.00- 16.00 Uhr  
Adventsmarkt – Familienprogramm u.v.m.  
Ort: Kloster Chorin, Tel. (033366) 70 377

Tel. (033366) 70 377

#### **Themengastronomie**

##### **„Wild- und Kürbiswochen“**

Fr. 16. September- Do. 10. November  
geöffnet von Mi.- So., Ort: Landhof Liebe  
Tel. (033362) 61 923- 15

##### **„Martinsgans“**

Fr. 11. November – So. 20. November  
geöffnet von Mi.- So.  
Ort: Landhof Liebe, Tel. (033362) 61 923- 15

##### **Musik zur Adventszeit**

So. 27. November- So. 11. Dezember  
ab 16.00 Uhr, Ort: Landhof Liebe  
Tel. (033362) 61 923- 15

Änderungen vorbehalten, Stand: 14.10.2011

## ■ BEHÖRDEN/EINRICHTUNGEN/SERVICE

### ■ Agentur für Arbeit

Eberswalde, Bergerstraße 30 Tel. (0180) 155 51 11

### ■ Amt Britz-Chorin-Oderberg

Britz, Eisenwerkstraße 11 Tel. (03334) 45 76 0

#### Öffnungszeiten

*Di.:* 09.00 - 12.00 u. 13.00 - 18.00 Uhr

*Do.:* 09.00 - 12.00 u. 13.00 - 15.00 Uhr

### ■ Biosphärenreservat Schorfheide Chorin

Angermünde, Hoher Steinweg 5 - 6, Tel. (03331) 36 54 0

### ■ EWE bei Störung

Strom Tel. (0180) 13 93 111

Erdgas Tel. (0180) 13 93 200

### ■ E.ON edis AG bei Störung

Strom Tel. (0180) 11 555 33

Gas Tel. (0180) 4 555 33

### ■ Hochschule für nachhaltige Entwicklung

Eberswalde, Friedrich-Ebert-Straße 28 Tel. (03334) 65 72 01

### ■ Jobcenter Barnim

Eberswalde, Schicklerstraße 14 - 20 Tel. (03334) 37 35 00

### ■ Oberförsterei Chorin

Chorin, Amt 11 Tel. (033366) 206

### ■ Postagentur Britz

Feige, Rosemarie Lebensmittel  
Eberswalder Str. 36 Tel. (03334) 425 23

### ■ Postagentur Oderberg

Berliner Straße 5, Schreibwaren Köpke Tel. (033369) 610

### ■ Sparkasse Barnim

Britz, Eberswalder Straße 90 Tel. (03334) 42 90 034

Lunow, Lüdersdorfer Straße 4 Tel. (033365) 70 901

Oderberg, Angermünder Straße 66 Tel. (033369) 70 50

## ■ MEDIZINISCHE VERSORGUNG

### ■ Apotheken

Oderberg  
Landes-Apotheke, Berliner Str. 84 Tel. (033369) 75 79 9

### ■ Ärzte

#### Britz

Dr. med. Wencke Schult- Hoffmann  
Waldstraße 1 Tel. (03334) 42 12 1

Dipl. med. Felicitas Ziegler  
(FÄ f. Kinderheilkunde)  
Friedrichstraße 22 Tel. (03334) 420 245

**Chorin**  
Dipl. med. Uta Luckner, Klostersteig 5 Tel. (033366) 250

**Lunow- Stolzenhagen**  
Dr. med. Almut Berg, Fischerstraße 1a Tel. (033365) 655

**Oderberg**  
Dr. Birgit Wangenheim  
Freienwalder Straße 27 Tel. (033369) 779 88

Dipl. med. Christian N. Voß  
Angermünder Straße 22 Tel. (033369) 97 41

**Tierärzte**  
**Chorin**  
Dr. med. vet. Engelbert Kempe  
Buchholzer Straße 6 Tel. (033364) 626

**Hohenfinow**  
Dr. med. vet. Bernd Specht  
Hauptstraße 21 Tel. (033458) 296

**Liepe**  
Dipl.-Med. Gudrun Neumann  
Karl-Liebknecht-Straße 1 Tel. (033362) 296

**Lunow-Stolzenhagen**  
Dr. med. vet. Frank Kruligk  
Fischerstraße 1 A Tel. (033365) 235

**Niederfinow**  
Dr. Ekkehart Kühn  
Hebeworkstraße 60 Tel. (033362) 248

**Zahnärzte**  
**Britz**  
Dr. Jochen Rosenkranz  
Eberswalder Straße 123 Tel. (03334) 425 19

Dr. Ingeborg Spitzer  
Wiesenstraße 23 Tel. (03334) 425 82

### Niederfinow

Dr. med. dent. Thomas Trautmann  
Hebeworkstraße 82 Tel. (033362) 227

### Oderberg

Dipl.- Stomatologe Petra Ehnert  
Angermünder Straße 22 Tel. (033369) 205

Dr. med. dent. Thomas Jentzsch  
Am Friedenshain 31 Tel. (033369) 372

### ■ Krankenhäuser

#### Eberswalde

Werner Forßmann Krankenhaus  
Rudolf- Breitscheid-Str. 100 Tel. (03334) 690

Martin Gropius Krankenhaus GmbH,  
Oderberger Straße 8 Tel. (03334) 530

#### ■ Notdienste

Feuerwehr Notruf 112

Polizei Notruf 110

Rettungsdienst Tel. (03338) 70 71 0

Giftnotruf Tel. (030) 19 240

Telefonseelsorge Tel. (0800) 1110222

Kinder- und Jugendtelefon Tel. (0800) 111 0 333

Suchtberatung Tel. (03334) 28 49 10

Opfernotruf (Weißer Ring) Tel. (01803) 34 34 34

## ■ SCHULEN/KINDERTAGESSTÄTTEN

### Britz

Grundschule Max Kienitz  
Am Grund 27 Tel. (03334) 389 98 0

KITA Britzer Zwergenschloss  
Eisenwerkstraße 5 Tel. (03334) 42 170

### Chorin

KITA Waldwichtel,  
OT Chorin, Golzower Weg 8 Tel. (033366) 304

KITA Sieben-See`n-Zwerge  
OT Brodowin, Brodowiner Dorfstraße 54 Tel. (033362) 422

KITA Zauberlinde  
OT Golzow, Lindenweg 6 Tel. (03334) 428 41

**Hohenfinow**  
KITA Storchennest, Hauptstraße 25 Tel. (033458) 302 70

**Liepe**  
KITA Bergspatzen, Kirchstraße 5 Tel. (033362) 71 93 7

**Lunow-Stolzenhagen**  
Evangelischer Kindergarten  
Fischerstraße 22 Tel. (0173) 212 54 52

**Niederfinow**  
Kneipp- KITA Spatzennest  
Finowstraße 15 Tel. (033362) 403

**Oderberg**  
Grundschule  
Berliner Straße 87 Tel. (033369) 225

KITA Oderberger Rasselbande,  
Am Friedenshain 2 Tel. (033369) 394

**Parstein**  
KITA Sonnenkäfer  
OT Lüdersdorf, Dorfstraße 70 Tel. (033365) 206

**TOURISTISCHE EINRICHTUNGEN**  
**■ Binnenschiffahrts-Museum Oderberg**  
Hermann- Seidel- Straße 44 Tel. (033369) 470 oder  
Tel. (033369) 539 321

**Öffnungszeiten:**  
*April - Oktober, tgl. 10.00 - 17.00 Uhr*  
*November - März, tgl. 10.00 - 15.00 Uhr*

**■ Kloster Chorin**  
Amt 11a Tel. (033366) 70 377

**Öffnungszeiten:**  
*April - Oktober, tgl. 09.00 - 18.00 Uhr*  
*November - März, tgl. 10.00 - 16.00 Uhr*

**■ Schiffshebewerk Niederfinow**  
Hebeworkstraße 52

**Öffnungszeiten:**  
*25.03. - 31.10.2011, tgl. 09.00 - 18.00 Uhr*  
*01.11. - 31.12.2011, tgl. 09.00 - 16.00 Uhr*

## Einladung zur Kaffeerunde im Rathaus

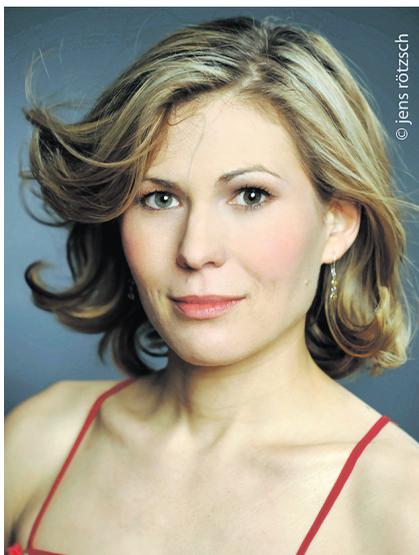
Am **Mittwoch, dem 16. November um 14.00 Uhr** wollen wir mit den Jubilaren der Monate **Juli bis Dezember** unsere gemütliche Kaffeerunde im Saal des Rathauses durchführen. Wir hoffen, Sie als unsere Gäste begrüßen zu dürfen. Bitte melden Sie sich bis zum **09. November** in der Drogerie SPITZER an! Bitte haben Sie Verständnis, dass spätere Meldungen zu dieser Runde **nicht** mehr berücksichtigt werden können!

## „Vorweihnachtliches Konzert“ im Rathaussaal

Am Sonntag, den **11. Dezember um 16 Uhr** präsentiert das Salonorchester des Brandenburgischen Konzertorchesters Eberswalde mit der Solistin Johanna Krumin (Sopran) sein „Vorweihnachtliches Konzert“ im Rathaussaal in Britz. Gemeinsam zaubern sie Adventsstimmung mit den schönsten Weihnachtsliedern und einer Auswahl vielgewünschter Melodien, die Sie kennen und lieben. Der bunte Melodienreigen spannt sich von der „Hirtensinfonie“ aus Bachs „Weihnachtsoratorium“ bis zur Volksweise „Alle Jahre wieder“, beliebte Winterlieder vom „Schlittschuhläufer“ bis hin zum berühmten „Largo“ aus Vivaldis „Der Winter“ gesellen sich zu Pulsnitzer Lebkuchen und Aachener Printen – nun ist man bereit für Weihnachten.

Seien Sie dabei, genießen Sie eine „Musikalische Schlittenfahrt“ und lassen Sie sich mit diesem stimmungsvollen Konzert in Festtagslaune bringen!

Karten unter: Amt Britz- Chorin- Oderberg Frau Schneider, Tel. (0 33 34) 45 76 14 und Drogerie Spitzer Britz, Tel. (0 33 34) 42 42 4; Eintritt: 10,00 Euro.



© Jens Röttsch



## Einladung des Chorin Vereins e.V.

Der Chorin Verein e.V. kommt am **Sonntag, dem 12. November, um 14.00 Uhr** im Kloster Chorin zusammen zu folgenden Themen:

1. Herr Dr. Günther Nisch berichtet über die Sicht von „Sterben, Tod und To-

tengedenken in den Urkunden der Askanierzeit“ und

2. Frau Hildegard Lippert stellt dar „Die Entwicklung des Klosterbaus in Europa“. Gäste sind herzlich willkommen!  
*H.-D. Winkler, Vorsitzender*

w w w . b a r n i m . d e

27.11.2011 • 11-17 Uhr

OFFENES

ATELIER

im Landkreis Barnim

w w w . i n f o p u n k t k u n s t . d e

# Voraussichtliche Termine der Sitzungen

Vertretungskörperschaften im November 2011

Bauausschuss Chorin	01.11.11	19.00 Uhr	Sandkrug, Gemeindehaus, Angermünder Str. 36
Gemeindevertretung Liepe	01.11.11	19.00 Uhr	Gaststätte "Zur Guten Hoffnung", Waldstr.2
Sozialausschuss Oderberg	02.11.11	19.00 Uhr	Rathaus Oderberg, Sitzungsraum, Berliner Str. 89
Ortsbeirat Sandkrug	02.11.11	19.00 Uhr	Sandkrug, Gemeindehaus, Angermünder Str. 36
Amts ausschuss	03.11.11	19.00 Uhr	Britz, Rathaus, Eisenwerkstr. 11
Finanzausschuss Britz	07.11.11	18.00 Uhr	Amtsverwaltung, Kämmerei, Eisenwerkstr. 11, Raum 2.21
Bauausschuss Britz	08.11.11	18.00 Uhr	Britz, Heimatstube, Joachimsthaler Str. 6
Stadtverordneten- versammlung Oderberg	09.11.11	19.00 Uhr	Rathaus Oderberg, Sitzungsraum, Berliner Str. 89
Gemeindevertretung Niederfinow	10.11.11	19.00 Uhr	Niederfinow, Gemeinderaum, Choriner Str. 1
Gemeindevertretung Parsteinsee	14.11.11	19.00 Uhr	Lüdersdorf, Gemeinderaum Dorfstr. 50
Haupt- und			
Finanzausschuss Chorin	14.11.11	19.00 Uhr	Sandkrug, Gemeindehaus, Angermünder Str. 36
Hauptausschuss Liepe	15.11.11	19.00 Uhr	Sportlerheim, Am Sportplatz, 16248 Liepe
Bauausschuss Oderberg	16.11.11	19.00 Uhr	Rathaus Oderberg, Sitzungsraum, Berliner Str. 89
Gemeindevertretung			
Lunow-Stolzenhagen	22.11.11	19.30 Uhr	Lunow, Begegnungszentrum, Schulstr. 1
Finanzausschuss Oderberg	23.11.11	19.00 Uhr	Rathaus Oderberg, Sitzungsraum, Berliner Str. 89
Gemeindevertretung Hohenfinow	24.11.11	19.00 Uhr	Hohenfinow, Querhaus, Am Anger 33
Gemeindevertretung Chorin	24.11.11	19.00 Uhr	Sandkrug, Gemeindehaus, Angermünder Str. 36
Gemeindevertretung Britz	28.11.11	19.30 Uhr	Britz, Heimatstube, Joachimsthaler Str. 6
Hauptausschuss Niederfinow	29.11.11	18.00 Uhr	Niederfinow, Gemeinderaum, Choriner Str. 1
Hauptausschuss Hohenfinow		18.00 Uhr	Hohenfinow, Querhaus, Am Anger 33
Amtsbauausschuss		18.00 Uhr	Britz, Rathaus, Eisenwerkstr. 11
Ausschuss für Wirtschaft, Tourismus und Umwelt		19.00 Uhr	Waldseehotel Frenz, Chorin, Neue Klosterallee 12
Ortsbeirat Brodowin			
Ortsbeirat Chorin		19.00 Uhr	Chorin, Gemeindehaus, Mittelreihe 7
Ortsbeirat Golzow		19.00 Uhr	
Ortsbeirat Neuhütte		18.30 Uhr	Neuhütte, Gemeindehaus, Waldstr. 31 a
Ortsbeirat Senftenhütte		19.00 Uhr	Senftenhütte, Gemeindehaus, Ärmel 14
Ortsbeirat Serwest		19.00 Uhr	Serwest, Gemeindehaus, Serwester Dorfstr. 29
Personal- und Verwaltungsausschuss		19.00 Uhr	Britz, Rathaus, Eisenwerkstr. 11
Sozialausschuss Britz		18.00 Uhr	Britz, Heimatstube, Joachimsthaler Str. 6

Änderungen und Ergänzungen sind vorbehalten. Bitte beachten Sie die Aushänge in den Gemeinden bzw. die Ankündigungen in der Tagespresse. Diese Aufstellung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

### Gripeschutz jetzt auffrischen – Gesundheitsamt rät: Impfung im Oktober und November

Mit dem Herbst kommt die Zeit der Erkältungskrankheiten. Eine Vielzahl von Viren und Bakterien können grippale Infekte auslösen, die zwar unangenehm sind aber meist harmlos. Die eigentliche Virusgrippe – auch als Influenza bezeichnet – verläuft deutlich schwerer. Die Symptome der Virusgrippe setzen innerhalb weniger Stunden ein: Fieber, trockener Reizhusten, Kopf- und Gliederschmerzen beeinträchtigen das Allgemeinbefinden.

Die Influenza ist vor allem für Ältere, chronisch kranke Menschen und Kinder gefährlich. Häufiges und korrektes Händewaschen, richtiges Husten und Niesen helfen dabei, die Ansteckung mit der Virusgrippe zu vermeiden. Der sicherste Schutz ist jedoch die Gripeschutzimpfung, rät die Amtsärztin des Landkreises Barnim, Beate Schmidt-Grimm.

#### Beste Zeit beginnt jetzt im Oktober

Nach der Impfung braucht der Körper in der Regel zwei Wochen bis er einen ausreichenden Schutz aufgebaut hat. Das Gesundheitsamt des Landkreises empfiehlt den Bürgern, sich im Oktober oder November impfen zu lassen, damit sie rechtzeitig zum Beginn der winterlichen Grippe-Saison über einen wirksamen Schutz verfügen. Weil sich das Virus saisonal verändert, sollte die Impfung jedes Jahr wiederholt werden. Nur so ist der Gripeschutz mit einem auf den Virus abgestimmten Impfstoff gewährleistet.

Das Gesundheitsamt des Landes Brandenburg empfiehlt die Grippeimpfung allen Altersgruppen ohne Einschränkungen. Auch für Kinder ab dem vollendeten 6. Lebensmonat ist der Impfstoff zugelassen. Menschen über 60 Jahre, die bisher keinen Schutz gegen Pneumokokken haben, sollten sich zeitgleich mit der Grippeimpfung auch dagegen impfen lassen. Für Personen mit einer schweren Allergie gegen Hühnereiweiß gibt es erstmals einen hühnereiweißfreien Impfstoff.

Die Gripeschutzimpfung führen die Hausärzte durch. Dort können sich die Bürger umfassend und individuell dazu beraten lassen.

Marianne Suntrup  
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit



### Mach mit! Freiwillige Jugendfeuerwehr

Wir bieten Kameradschaft, Geselligkeit, den Umgang mit modernen Feuerwehrfahrzeugen und technischen Geräten und die Möglichkeit, anderen, in Not befindlichen Mitbürgern zu helfen. Wir möchten alle Kinder und Jugendlichen im Alter zwischen 8 und 18 Jahren ansprechen und sie für den ehrenamtlichen Dienst in der Jugendfeuerwehr begeistern.

Unsere Jugendfeuerwehren werden in grundlegenden Dingen des Feuerwehrowesens ausgebildet und nehmen regelmäßig an Wettkämpfen, auch auf Bundesebene, teil. Es steht jedoch nicht nur der allgemeine Feuerwehrdienst im Vordergrund sondern auch die allgemeine Jugendarbeit mit viel Spiel, Spaß und Unternehmungen.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns über Ihre Anmeldung.

Amt Britz-Chorin-Oderberg  
Bau- und Ordnungsamt  
Eisenwerkstraße 11  
16230 Britz  
Tel. 03334/457631  
Fax 03334/45769531

Oder melden Sie sich direkt vor Ort in Ihrer Ortswehr an!

*Die Freiwilligen Feuerwehren  
des Amtes Britz-Chorin-Oderberg*

*Britz – Brodowin – Chorin- Golzow – Hohenfinow – Liepe –  
Lüdersdorf – Lunow – Neuhütte – Niederfinow – Oderberg –  
Parstein – Sandkrug – Senftenhütte – Serwest – Stolzenhagen*



### Engagiere Dich! Ehrenamt Freiwillige Feuerwehr

Wir bieten Kameradschaft, Geselligkeit, den Umgang mit modernen Feuerwehrfahrzeugen und technischen Geräten und die Möglichkeit, anderen, in Not befindlichen Mitbürgern zu helfen.

Wir möchten alle Mitbürgerinnen und Mitbürger im Alter zwischen 18 und 35 Jahren, die ihren Arbeitsplatz nach Möglichkeit im Amtsgebiet Britz-Chorin-Oderberg haben sollten, ansprechen und sie für den ehrenamtlichen Dienst in der Feuerwehr begeistern.

Unsere Mannschaft setzt sich aus allen Berufsgruppen zusammen, die jeweils ihre beruflichen Fähigkeiten in den Dienst der Feuerwehr einbringen und somit ein starkes Team bilden. Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns über Ihre Anmeldung.

Amt Britz-Chorin-Oderberg  
Bau- und Ordnungsamt  
Eisenwerkstraße 11  
16230 Britz  
Tel. 03334/457631  
Fax 03334/45769531

Oder melden Sie sich direkt vor Ort in Ihrer Ortswehr an!

*Die Freiwilligen Feuerwehren  
des Amtes Britz-Chorin-Oderberg.*